



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Πληρ.:  
Διεύθυνση: Hiroshimastrasse 11-15  
10785 Berlin  
Τηλ.: +49 2083870  
Email: gremb.ber@mfa.gr

Βερολίνο, 3 Ιουλίου 2023  
Αρ. Πρ.: 1273

Προς: Εταιρεία Ε. Apostolakoudis  
Email: [apostolakoudise@gmail.com](mailto:apostolakoudise@gmail.com)

**Θέμα: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου»**

Η Πρεσβεία της Ελλάδος στο Βερολίνο, έχοντας υπόψη τις διατάξεις του Ν.4412/2016, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, πρόκειται να προβεί, στην απευθείας ανάθεση για την υπογραφή σύμβασης για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος με επίχρισμα σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου και ανακατασκευής του σε αρχική μορφή, επί της οδού Hiroshimastrasse 11-15 / Hildebrandstr. 4, 10785 Βερολίνο. Η προϋπολογισθείσα δαπάνη δεν θα υπερβαίνει σε ύψος το ποσό των 5.800,00 €, άνευ ΦΠΑ 19%, ήτοι συνολικά 6.902,00 € (συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 19%). Σε αυτήν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνεται το κόστος των υλικών, το κόστος χρήσης μηχανημάτων ή βοηθητικών μέσων καθώς και το κόστος εργασίας ή πρόσθετων υπηρεσιών, που απαιτούνται για την ολοκλήρωση του έργου. Με βάση τα παραπάνω, καλεί τους ενδιαφερόμενους, μετά από επιτόπου επίσκεψη και εκτίμηση, να καταθέσουν σχετική προσφορά.

Η προς αξιολόγηση προσφορά, θα πρέπει να περιλαμβάνει:

- α) Την τιμή κατά υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και φόρων, καθώς και τη συνολική αξία των παρεχομένων υπηρεσιών, η οποία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το συνολικό προϋπολογισμό της.
  - β) Την τιμή μονάδας, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και Φ.Π.Α.
  - γ) Τον αναλογούντα Φ.Π.Α.
  - δ) Τη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς
- Το κριτήριο ανάθεσης είναι η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

Οι προσφορές μπορούν να κατατίθενται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή στη γραμματεία της Πρεσβείας μέχρι και την 6<sup>η</sup> Ιουλίου 2023.

Πριν την ανάθεση ο μειοδότης οφείλει να προσκομίσει:

Φορολογική και ασφαλιστική ενημερότητα, ποινικό μητρώο, πιστοποιητικό ισχύουσας εκπροσώπησης και IBAN λογαριασμού τραπεζής.

Δε θα λαμβάνονται υπόψη προσφορές οικονομικών φορέων που δεν προσκλήθηκαν να υποβάλουν προσφορά.



Η Πρέσβυς

Μαρία Μαρινάκη



**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Info:

Adresse: Hiroshimastr. 11-15  
10785 Berlin  
Tel.: +49 30 2083870  
Email: [gremb.ber@mfa.gr](mailto:gremb.ber@mfa.gr)

Berlin, den 3. Juli 2023  
A.P. 1273

An die: Firma E. Apostolakoudis  
Email: [apostolakoudise@gmail.com](mailto:apostolakoudise@gmail.com)

**Betreff: Aufforderung zur Angebotseinreichung für die Reparatur des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft in Berlin.**

Die Botschaft von Griechenland in Berlin wird, laut Vorschriften des Gesetzes Nr. 4412/2016 in seiner gegenwärtigen letzten Fassung, einen direkten Auftrag für Reparaturleistungen des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft und der Botschaftsresidenz in Berlin und Rekonstruktion der Wand im Originalzustand, (Hiroshimastr. 11-15/Hildebrandstr. 4 10785 Berlin) erteilen. Der Umfang des Auftrags wurde in Höhe bis zu 5.800,00 € netto (brutto inkl. 19% Umsatzsteuer = 6.902,00 € Euro), veranschlagt. Im o.g. Auftrag sind die Material-, Maschinenleistungs- und Hilfsmittelkosten, sowie die Arbeitskosten und die Kosten für zusätzliche Leistungen, die für die Vollendung des Projects benötigt werden, eingehalten. Für die o.g. Aufträge lädt die Botschaft die Interessenten, nach vor Ort Besichtigung und Schätzung, ein diesbezügliches Angebot einzureichen.

Das zur Bewertung eingereichte Angebot, muss folgendes enthalten:

- a) Den Preis je nach einzelner Dienstleistung, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer, sowie auch den gesamten Preis der angebotenen Dienstleistungen, der die Gesamtsumme des Kostenvoranschlags nicht überschreiten darf.
- b) Den Einzelpreis für jede Einheit, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer.
- c) Die entsprechende Umsatzsteuer.
- d) Die Gültigkeitsdauer des Angebots.

Kriterium für die Auftragserteilung ist, welches Angebot preislich das günstigste ist.

Angebote können schriftlich oder elektronisch beim Sekretariat der Botschaft bis zum 6. Juli 2023 eingereicht werden.

Vor der Auftragserteilung ist der das niedrigste Angebot Anbietende verpflichtet, Folgendes vorzulegen:

Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung und eine Bestätigung der Betriebshaftpflichtversicherung, ein polizeiliches Führungszeugnis, den Handelsregistereintrag und eine IBAN-Kontonummer.



**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Angebote von Unternehmen, die nicht zur Einreichung eines Angebots eingeladen wurden, werden nicht berücksichtigt.



Die Botschafterin

Mara Marinaki



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Πληρ.:

Διεύθυνση: Hiroshimastrasse 11-15

10785 Berlin

Τηλ.: +49 2083870

Email: gremb.ber@mfa.gr

Βερολίνο, 3 Ιουλίου 2023

Αρ. Πρ.: 1273

Προς: Εταιρεία Ergonae GmbH

Email: [ergonaegmbh@gmail.com](mailto:ergonaegmbh@gmail.com)

**Θέμα: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου»**

Η Πρεσβεία της Ελλάδος στο Βερολίνο, έχοντας υπόψη τις διατάξεις του Ν.4412/2016, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, πρόκειται να προβεί, στην απευθείας ανάθεση για την υπογραφή σύμβασης για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος με επίχρισμα σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου και ανακατασκευής του σε αρχική μορφή, επί της οδού Hiroshimastrasse 11-15 / Hildebrandstr. 4, 10785 Βερολίνο. Η προϋπολογισθείσα δαπάνη δεν θα υπερβαίνει σε ύψος το ποσό των 5.800,00 €, άνευ ΦΠΑ 19%, ήτοι συνολικά 6.902,00 € (συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 19%). Σε αυτήν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνεται το κόστος των υλικών, το κόστος χρήσης μηχανημάτων ή βοηθητικών μέσων καθώς και το κόστος εργασίας ή πρόσθετων υπηρεσιών, που απαιτούνται για την ολοκλήρωση του έργου. Με βάση τα παραπάνω, καλεί τους ενδιαφερόμενους, μετά από επιτόπου επίσκεψη και εκτίμηση, να καταθέσουν σχετική προσφορά.

Η προς αξιολόγηση προσφορά, θα πρέπει να περιλαμβάνει:

α) Την τιμή κατά υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και φόρων, καθώς και τη συνολική αξία των παρεχομένων υπηρεσιών, η οποία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το συνολικό προϋπολογισμό της.

β) Την τιμή μονάδας, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και Φ.Π.Α.

γ) Τον αναλογούντα Φ.Π.Α.

δ) Τη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Το κριτήριο ανάθεσης είναι η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

Οι προσφορές μπορούν να κατατίθενται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή στη γραμματεία της Πρεσβείας μέχρι και την 6<sup>η</sup> Ιουλίου 2023.

Πριν την ανάθεση ο μειοδότης οφείλει να προσκομίσει:

Φορολογική και ασφαλιστική ενημερότητα, ποινικό μητρώο, πιστοποιητικό ισχύουσας εκπροσώπησης και IBAN λογαριασμού τραπεζής.

Δε θα λαμβάνονται υπόψη προσφορές οικονομικών φορέων που δεν προσκλήθηκαν να υποβάλουν προσφορά.



Η Πρέσβυς

Μαρία Μαρινάκη



**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Info:

Adresse: Hiroshimastr. 11-15  
10785 Berlin  
Tel.: +49 30 2083870  
Email: [gremb.ber@mfa.gr](mailto:gremb.ber@mfa.gr)

Berlin, den 3. Juli 2023  
A.P. 1273

An die: Firma Ergonae GmbH  
Email: [ergonaegmbh@gmail.com](mailto:ergonaegmbh@gmail.com)

**Betreff: Aufforderung zur Angebotseinreichung für die Reparatur des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft in Berlin.**

Die Botschaft von Griechenland in Berlin wird, laut Vorschriften des Gesetzes Nr. 4412/2016 in seiner gegenwärtigen letzten Fassung, einen direkten Auftrag für Reparaturleistungen des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft und der Botschaftsresidenz in Berlin und Rekonstruktion der Wand im Originalzustand, (Hiroshimastr. 11-15/Hildebrandstr. 4 10785 Berlin) erteilen. Der Umfang des Auftrags wurde in Höhe bis zu 5.800,00 € netto (brutto inkl. 19% Umsatzsteuer = 6.902,00 € Euro), veranschlagt. Im o.g. Auftrag sind die Material-, Maschinenleistungs- und Hilfsmittelkosten, sowie die Arbeitskosten und die Kosten für zusätzliche Leistungen, die für die Vollendung des Projects benötigt werden, eingehalten. Für die o.g. Aufträge lädt die Botschaft die Interessenten, nach vor Ort Besichtigung und Schätzung, ein diesbezügliches Angebot einzureichen.

Das zur Bewertung eingereichte Angebot, muss folgendes enthalten:

- a) Den Preis je nach einzelner Dienstleistung, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer, sowie auch den gesamten Preis der angebotenen Dienstleistungen, der die Gesamtsumme des Kostenvoranschlags nicht überschreiten darf.
- b) Den Einzelpreis für jede Einheit, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer.
- c) Die entsprechende Umsatzsteuer.
- d) Die Gültigkeitsdauer des Angebots.

Kriterium für die Auftragserteilung ist, welches Angebot preislich das günstigste ist.

Angebote können schriftlich oder elektronisch beim Sekretariat der Botschaft bis zum 6. Juli 2023 eingereicht werden.

Vor der Auftragserteilung ist der das niedrigste Angebot anbietende verpflichtet, Folgendes vorzulegen:

Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung und eine Bestätigung der Betriebshaftpflichtversicherung, ein polizeiliches Führungszeugnis, den Handelsregistereintrag und eine IBAN-Kontonummer.



**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Angebote von Unternehmen, die nicht zur Einreichung eines Angebots eingeladen wurden,  
werden nicht berücksichtigt.

Die Botschafterin  
  
Mara Marinaki

A circular blue ink stamp from the Hellenic Republic Embassy in Berlin. The outer ring contains the text 'REPUBLIK GRIECHENLAND' at the top and 'BERLIN' at the bottom. The inner ring contains 'GRIECHISCHE BOTSCHAFT'. In the center is the coat of arms of the Hellenic Republic.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Πληρ.:  
Διεύθυνση: Hiroshimastrasse 11-15  
10785 Berlin  
Τηλ.: +49 2083870  
Email: gremb.ber@mfa.gr

Βερολίνο, 3 Ιουλίου 2023  
Αρ. Πρ.: 1273

Προς: Εταιρεία Ktisis GmbH  
Email: [ktisisgmbh@gmail.com](mailto:ktisisgmbh@gmail.com)

**Θέμα: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου»**

Η Πρεσβεία της Ελλάδος στο Βερολίνο, έχοντας υπόψη τις διατάξεις του Ν.4412/2016, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, πρόκειται να προβεί, στην απευθείας ανάθεση για την υπογραφή σύμβασης για παροχή υπηρεσιών επισκευής εξωτερικού κονιάματος με επίχρισμα σε εξωτερικό τοίχο του κτιρίου Πρεσβείας και Πρεσβευτικής Κατοικίας Βερολίνου και ανακατασκευής του σε αρχική μορφή, επί της οδού Hiroshimastrasse 11-15 / Hildebrandstr. 4, 10785 Βερολίνο. Η προϋπολογισθείσα δαπάνη δεν θα υπερβαίνει σε ύψος το ποσό των 5.800,00 €, άνευ ΦΠΑ 19%, ήτοι συνολικά 6.902,00 € (συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α. 19%). Σε αυτήν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνεται το κόστος των υλικών, το κόστος χρήσης μηχανημάτων ή βοηθητικών μέσων καθώς και το κόστος εργασίας ή πρόσθετων υπηρεσιών, που απαιτούνται για την ολοκλήρωση του έργου. Με βάση τα παραπάνω, καλεί τους ενδιαφερόμενους, μετά από επιτόπου επίσκεψη και εκτίμηση, να καταθέσουν σχετική προσφορά.

Η προς αξιολόγηση προσφορά, θα πρέπει να περιλαμβάνει:

- Την τιμή κατά υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και φόρων, καθώς και τη συνολική αξία των παρεχομένων υπηρεσιών, η οποία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το συνολικό προϋπολογισμό της.
  - Την τιμή μονάδας, συμπεριλαμβανομένων κρατήσεων και Φ.Π.Α.
  - Τον αναλογούντα Φ.Π.Α.
  - Τη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς
- Το κριτήριο ανάθεσης είναι η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

Οι προσφορές μπορούν να κατατίθενται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή στη γραμματεία της Πρεσβείας μέχρι και την 6<sup>η</sup> Ιουλίου 2023.

Πριν την ανάθεση ο μειοδότης οφείλει να προσκομίσει:

Φορολογική και ασφαλιστική ενημερότητα, ποινικό μητρώο, πιστοποιητικό ισχύουσας εκπροσώπησης και IBAN λογαριασμού τραπεζής.

Δε θα λαμβάνονται υπόψη προσφορές οικονομικών φορέων που δεν προσκλήθηκαν να υποβάλουν προσφορά.





**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Info:

Adresse: Hiroshimastr. 11-15  
10785 Berlin  
Tel.: +49 30 2083870  
Email: [gremb.ber@mfa.gr](mailto:gremb.ber@mfa.gr)

Berlin, den 3. Juli 2023  
A.P. 1273

An die: Firma Ktisis GmbH  
Email: [ktisisgmbh@gmail.com](mailto:ktisisgmbh@gmail.com)

**Betreff: Aufforderung zur Angebotseinreichung für die Reparatur des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft in Berlin.**

Die Botschaft von Griechenland in Berlin wird, laut Vorschriften des Gesetzes Nr. 4412/2016 in seiner gegenwärtigen letzten Fassung, einen direkten Auftrag für Reparaturleistungen des Außenputzes mit Malerarbeiten an der Außenwand vom Gebäude der griechischen Botschaft und der Botschaftsresidenz in Berlin und Rekonstruktion der Wand im Originalzustand, (Hiroshimastr. 11-15/Hildebrandstr. 4 10785 Berlin) erteilen. Der Umfang des Auftrags wurde in Höhe bis zu 5.800,00 € netto (brutto inkl. 19% Umsatzsteuer = 6.902,00 € Euro), veranschlagt. Im o.g. Auftrag sind die Material-, Maschinenleistungs- und Hilfsmittelkosten, sowie die Arbeitskosten und die Kosten für zusätzliche Leistungen, die für die Vollendung des Projects benötigt werden, eingehalten. Für die o.g. Aufträge lädt die Botschaft die Interessenten, nach vor Ort Besichtigung und Schätzung, ein diesbezügliches Angebot einzureichen.

Das zur Bewertung eingereichte Angebot, muss folgendes enthalten:

- a) Den Preis je nach einzelner Dienstleistung, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer, sowie auch den gesamten Preis der angebotenen Dienstleistungen, der die Gesamtsumme des Kostenvoranschlags nicht überschreiten darf.
- b) Den Einzelpreis für jede Einheit, inkl. Gebühren und Umsatzsteuer.
- c) Die entsprechende Umsatzsteuer.
- d) Die Gültigkeitsdauer des Angebots.

Kriterium für die Auftragserteilung ist, welches Angebot preislich das günstigste ist.

Angebote können schriftlich oder elektronisch beim Sekretariat der Botschaft bis zum 6. Juli 2023 eingereicht werden.

Vor der Auftragserteilung ist der das niedrigste Angebot Anbietende verpflichtet, Folgendes vorzulegen:

Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung und eine Bestätigung der Betriebshaftpflichtversicherung, ein polizeiliches Führungszeugnis, den Handelsregistereintrag und eine IBAN-Kontonummer.





**Hellenische Republik  
Außenministerium  
Griechische Botschaft in Berlin**

Angebote von Unternehmen, die nicht zur Einreichung eines Angebots eingeladen wurden,  
werden nicht berücksichtigt.

 Die Botschafterin  
  
Mara Marinaki